"Wear-Ever"

Aluminum Kitchen Utensils

פאר טיי וואס "זאל זיך טרינקען אמת'דיג געשמאק" פראבירט דיזען אנגענעמען, זילבער־אויסזעהענדען וועיר־עווער טשאיניק.

עס וועט זיך שנעל אנווארימען, און עס וועט לאנג אנהאלטען די ווארימקייט. און עס זאל אייך דינען דאס גאנצע לעבען.

אין גוטע סטארס — איבעראל.

ALUMINIUM (VI) LIMITED

טאראנטא און מאנטרעאל

די פרוי פון וועלט-בארימטען אידישען פילאזאף אנדרי בערגסאן וועגען לעבען פון איהר מאן

„איך ווייס ניט, פון וואנען עס נעהמט זיך, אבער א פאקט איז, אז דער אלגעמיינער עולם שטעלט זיך פאר, אז א פילאזאף מוז אויך אין זיין טאג־טעגליכען לעבען זיין אייגענארטיג, און זיין פאמיליען־לעבען מוז זיין פונקט אזוי ניי און אנדעריש — ווי זיין פילאזאפיע. איך אבער קאן אייך פארזיכערען, אז מיין מאן איז א גאנץ גוטער מאן צו מיר, א וואוי־לער בירגער און ארדנונג־ליבענדער מענש, אהן שום אויסערגעוועהנליכע קאפריזען".

מיט די דאזיגע ווערטער האט מא־דאם אנדרי בערגסאן, די פרוי פונ'ם גרעס־טען מאדערנעם אידיש־פראנצויזישען פי־לאזאף, גענומען שילדערן דאס לעבען פון איהר געניאלען מאן פאר א זשורנא־ליסט. איבערגעבענדיג די איינצעלהייטען וועגען איהר מאנ'ס טעגליכע מנהגים און פיהרונגען האט מאד. בערגסאן געזאגט:

„מיין מאן שטעהט שטענדיג אויף גאנץ פריה און געהט פריה צו בעט, ווייל ער האלט, אז אינדערפריה ארבייט דער מארך אמבעסטען. ער מאכט קיינמאל ניט אין הויז קיין גערויש, אדער טומעל. ער שפילט ניט קיין שום אזארט־שפיל, טרינקט ניט קיין אלקאהאלישע משקאות, און איז איבערהויפט אין אלץ זעהר מע־סיג. דאס איינציגע, וואס קאן אנגערו־פען ווערען „אויסערגעוועהנליך" אין זיין טאג־טעגליכען לעבען, איז זיין אויסער־געוועהנליכע ארבייטס־קראפט און אויס־דויער. אט אין דעם פונקט ווייסט ער ניט פון קיין מאס, ניט קוקענדיג דע־רויף, וואס זיין דאקטאר האט איהם אפט געווארענט, אז ער זאל זיך אביסעל מעהר שאנעווען דאס געזונט. זיין ארבייט איז ביי איהם, קאן מען זאגען, די איינציגע ליידענשאפט, און וועלכער עס לעבען זיך אויס ביי איהם אלע אנדערע ליידענשאפ־טען. ער איז פשוט א פאנאטיקער אין זיין ארבייט. איך גלויב, אז ער רוהט זיך קיינמאל ניט אפ, סיידען ווען ער שלאפט. למשל, ווען ער זיצט זיך אפילו שטיל אין זיין אנלעהן־שטול, וואלט דאך א זייטי־גער מענש געקאנט מיינען אז ער רוהט זיך אויס, איך אבער, זייענדיג זיין פרוי, ווייס פון ערפאהרונג, אז אפילו ווען ער זיצט אהן א בוך און אהן פאפיר, וואנ־דערט זיין מוח אין די פארפלאנטערטע וועגען פון זיינע פראבלעמען...

„צי בין איך איהם אויף וועלכען עס איז אופן אין זיין ארבייט באהילפיג? איך וואלט דאס זיכער געוואלט, אבער לײדער קאן איך עס ניט, ווייל מען קאן איהם אין דעם איבערהויפט ניט העלפען. יעדע אריינמישונג פון א צווייטען האלט ער פאר א שטערונג. ער וויל מיט זיין ארבייט בלייבען גאנץ אליין, פונקט ווי א ליעבהאבער מיט זיין געליעבטער... ער האט דעריבער קיינמאל ניט געהאלטען קיין סעקרעטאר, אדער אן אנדער סארט מיטהעלפער. א סך פון זיינע פריינט און תלמידים האבען זיך אפט צו איהם אנ־געבאטען מיט זייער פרייוויליגער הילף ביים צונויפשטעלען זיינע מאטעריאלען פאר דער אדער יענער פון זיינע גרויסע ארבייטען, אבער ער האט די אלע פריינט־ליכע אנבאטען צוריקגעוויזען. איך דערמאן זיך אין איין פאל, ווען זיין רעומאטיזם האט איהם טעפלאגט, אז ער האט זיך קוים געקאנט ריהרען. ער האט דאן פאר איינעם פון זיינע נייע ווערק געדארפט אויסגעפינען א געוויסען דאטום. אבער אנשטאט ער זאל ערלויבען, אז עמיצער אנדערש זאל פאר איהם נאכזוכען דעם דאזיגען דאטום, האט ער אליין באשטעלט א בוך פון אויסלאנד, כדי ער זאל אליין קענען אדורכבאקומען אפילו אזא קליי־ניגקייט פונ'ם אריגינאל.

„אט די דאזיגע כמעט פאנאטישע ליי־בע צו זיין ארבייט איז די סבה פארוואס מאנכע האבען מיין מאן באצייכענט אלס איינעם, וואס איז אומפריינדליך און וואס זוייכט פון מענשען. אין אמת'ן אבער האט ער ליעב אפט צו פלוידערען מיט מיר, אדער מיט אונזער טאכטער זשאן, האט ליעב צו הערען א גוטען וויץ, און איז איבערהויפט ניט קיין איינזייטיגער פאר־געלערנטער. יעהען טאג שטודירט ער אויפמערקזאם די וויכטיגסטע פראנ־צויזישע, ענגלישע, דייטשע און איטא־ליענישע צייטונגען און איז פאראינטע־רעסירט אין אלע צווייגען פונ'ם מענש־ליכען פארטשריט, ווי פאליטיק, עקאנא־מיק, טעכניק, ליטעראטור און קונסט. עס פאסירט אפילו אפט, אז צוליעב א געווי־סען פונקט אין א צופעליגען צייטונגס־ארטיקעל זאל ער שעה'ן לאנג זוכען אין זיין ביבליאטעק, ביז ער געפינט זיינע געווינשטע, נויטיגע דאטען. דאס איז דערפאר, ווייל ער האט ליעב גרינדליכ־קייט אפילו אין נעבענזאכען.

„פארשטעהט זיך, אז ער איז גאנץ גוט באקאנט אין די פראגען פון טאג, וואס האבען אפילו ניט די מינדעסטע שייכות מיט פילאזאפיע. און כאטש ער האט פאר דער ענגערער פארטיי־פאלי־טיק ניט אזא טיפען אינטערעס, איז ער אבער זעהר שטארק פאראינטערעסירט אין די איצטיגע שטרעבונגען פון די פאר־אייניגטע שטאטען און די אייראפעאישע לענדער לטובת דעם וועלט־שלום. אזוי האט ער זיך מיט א פאר יאהר צוריק מיט באגייסטערונג אפגעגעבען מיט דער גרינדונג פון דער אפטיילונג פונ'ם פעל־קער־בונד אונטער'ן נאמען „אינטערנא־ציאנאלע געזעלשאפט פאר אינטעלעקטו־עלער קאאפעראציע", און ער לעגט נאך היינט גרויסע האפנונגען אויף אט דער ארגאניזאציע.

„א חוץ דעם זוכט ער שטענדיג בא־וואוסטזיניג פארשידענארטיגע אינטערע־סען, ערקלעהרענדיג, אז דער מוח פון א מענשען נויטיגט זיך אין אפטע אפוועקס־לונגען. ער איז דעריבער אויך א ליעב־האבער פון ספארט, כאטש ער קען, צו־ליעב זיינע רעומאטישע ליידען זיך ניט אפגעבען מיט פראקטישע איבונגען אין ספארט. און אויב ער געהט ניט זעהר גערן אין קיין טעאטער, אדער קינא, איז ער אבער אלעמאל געווען א גרויסער לי־בהאבער פון מוזיק און קאנצערטען. זיי־נע קערפערליכע ליידען האבען איהם אבער איצט אויך פון אט דעם פארגעניגען זיי־נעם גערויבט.

„איך געפין אויך פאר נויטיג צו באמערקען, אז מיין פילאזאפישער מאן געהערט בשום אופן ניט צו יענעם סארט „פארטראכטע" געלערנטע, איבער וועל־כען עס ווערען געשאפען אזוי פיעל וויי־צען. ער איז ניט מעהר פארטראכט ווי א געוועהנליכער דורכשניטס־מענש. עס מערקט זיך ביי איהם העכסטענס א פאר־טראכטקייט, ווען ער איז דערשעפט פון זיין ארבייט, אבער דאן נעהמט ער אליין זיך דערהאלען דורך לייענען א בוך פון דער שעהנער ליטעראטור.

„ווי באוואוסט, האט ער, א חוץ אנ־דערע אויסצייכנונגען, אויך געוואונען דעם נאבעל־פרייז פאר פילאזאפיע. ביי דער וועלט איז ער בערגסאן, דער גרויסער פילאזאף, דער פארנעהמער, אנגעזעהע־נער מענש, פאר מיר אבער איז ער מיין זעלטען גוטער און זעהר פיינער מאן. ווי אלע גייסטיג טיף־באשעפטיגטע מענשען, לאזט ער זעלטען צו זיך דערנעענטערען זייטיגע פערזאנען. האט ער אבער עמי־צען שוין ליעב באקומען, ליעבט ער איהם שטארק און דויערהאפט. ער האט פיינט צו רעדען שלעכטס וועגען וועמען עס איז, און גיט ניט וועגען קיינעם קיין שלעכטע מיינונג. ער איז שטענדיג אין גאנצען יע־דען זעהר טאכטפול".

HOLY BLOSSOM SYNAGOGUE

115-119 Bond St.

SUNDAY MORNING SERVICES

Sunday, April 6, at 11 a. m

RABBI EISENDRATH

will speak

The Public is Welcome

בענעפיט-אווענט פאר דעם יהואש יוגענד פ. צ. קלוב

דזשארדזש אבריען און סו קעראל וועלכע וועלען געזעהן ווערען אין זייער דערפאלגרייכען בילד "די לאן סטאר ריינדזשער", אין ליבערטי טעאטער, דעם 9־טען אפריל.

דאס דאזיגע בילד וועט געוויזען ווע־רען צום בענעפיט אווענט פון דעם יהואש יוגענד קלוב אין טאראנטא.

טיקעטס קאנען שוין באקומען ווערען אין אפיס פון "זשורנאל" ביי מר מיטשעל, אין וועקסלערס רעסטאראן, אין וואלער־שטיינס אייז־קריעם פארלאר אויף ספע־דיינא עוועניו, אין פארבאנד אינסטיטוט אויף סיסיל סטריט, און ביי אלע חברים פון יהואש קלוב.

בעדערעם און בלאדער צרות פאר יארען. איצט קיינמאל ניט קראנק

"כ'בין 60 און זיך גע־דאקטארט פאר יארען פון צרות פון בלאדער און די גערערים. געמוזט אפט זיצען מאנאטען אין דער היים פון ארבייט ביז איך האב גענומען "פרוט־איי־טיווס". זינט דאן בין איך ניט קראנק ביז היינט" — טאמאס גרעהעם, אשאווא, אנט.

טויזענטער זאגען כראנישע פארשטאפונג, לעבער און גערערים צרות האבען זיך געענדיגט איבערנאכט מיט "פרוט־איי־טיווס"! שלעכטער מאגען, גאל־קראנק־הייט, אומפארדייאונג, הארץ־ברענעניש, געגן פארשווינדען ווי א בליץ. קידני און בלאדער קראנקהייטען, שמערצען אין רוק־ען, פעסטער שלאף שנעל. רומאטיזם, נוראלדזשיא, ניורייטיס, קאפ־ווייטאג ווערען שנעל נעלם. קאמפלעקציע ווערט קלאר.

געמאכט פון דער נאטורס גרעסטע היילמיטלען פאראייניגט אין א באקוועמען קליינעם טעבלעט. וואונדערבארע ענטדעקונג פון בארימטען קאנאדער דאקטאר. שנעלע רעזולטאטען.

קויפט "פרוט־איי־טיווס" היינט פון דראגיסט. ווערט א נייער מענש איבער־נאכט.

א מעשה מיט א ליעבע און א גע-צוואונגענע חתנה

פון לאמזע (פוילען) שרייבט מען: לאמזע האט איצט א גרויסע סענ־סאציע: א אידישע טאכטער איז אנטלא־פען צו א קריסט, און וויל באין אופן זיך ניט אומקעהרען צו איהרע עלטערען.

די געשיכטע דערפון איז פאלגענדע: ברכה טשיבאוויטש, א טרעגער'ס א טאכטער, האט זיך מיט א לענגערער צייט צוריק באקאנט מיט א געוויסען קריסט, הארשימאוויטש, מיט וועלכען זי פלעגט זיך טרעפען אין געהיים. דער פאטער גע־וואהר ווערענדיג פון דער אונגעריכטער צרה, האט באשלאסען זיין טאכטער וואס שנעלער חתונה מאכען.

ער האט פאר'קנסט זיין טאכטער מיט א געוויסען שוסטער, און עס האט שוין מיט מזל אין גיכען געדארפט זיין די חתונה.

דאס האט אבער ווייניג געהאלפען. דאס מיידעל האט אנגעהויבען צו שטעלען איהר פאטער פארשיידענע פאדערונגען: ער זאל איהר מאכען א קאסטיום אויף יום טוב א. ד. גל.

דער ארימער טרעגער, א איד מיט קינדער, האט איהר פאדערונג ניט גע־קאנט נאכקומען. זי האט דאן געדראהט מיט זעלבסטמארד, און צום סוף איז זי גאר אנטלאפען צו איהר געליעבטען קריסט. די עלטערען האבען געפרובט אונטערהאנדלען מיט איהר אין גוטען, אז זי זאל זיי קיין חרפות ניט אנטאן, אבער די טאכטער האט ניט געוואלט דער־פון הערען, און האט ענטפלעקט דעם סוד פון איהר אנטלויפען, נעמליך, איהר געהט ניט אין קאסטיום, נאר זי וויל ניט דעם חתן, ווייל זי האט ליעב דעם קריסט.

דער פאטער האט דאן ארויסגענו־מען פון מאגיסטראט א מעטריקע. אז זיין טאכטער איז מעהר ניט אלט ווי פערצעהן יאהר, און זיך געווענדעט צום פראקוראר מיט א ביטע איהם ארויסצוגעבען דאס מיידעל אלס מינדעריעהריגע.

דער פראקוראר האט איינגעשטימט צום פארלאנג פון פאטער און האט פאר־ארדענט דער פאליציי צוריקצוברענגען די טאכטער אין איהרע עלטערנ'ס הויז. די טאכטער האט אויך דאן ערקלעהרט, אז זי וועט צוריק אין שטוב ניט געהן, ווייל פאקטיש איז זי שוין פולעהריג נאר איהר פאטער האט איבערגעמאכט די מעטריקע, בעת זיי האבען געזאלט פאהרען אויף א סערטיפיקאט קיין ארץ ישראל.

דאס מיידעל, ברכה שטשיבאוויטש, איז אלזא פארבליבען ביים קריסט אין שטוב, און ווי מ'גיט איבער אין שטאדט, גרייט זי זיך דארט צום־שמד.

בלויז איין וואך צו פסח

און איהר ווילט קויפען שעהנע פוירניטשור צו באשיינען אייער הויז

מר. קארל גערצביין ביי וועמען איהר האט מיט גרויס צופרידענהייט געקויפט אייער פוירניטשור פאר די לעצטע 20 יאר, לאדט אייך איצט איין אין די פאבליקס פוירני־טשור סטארס, צו באקוקען אונזער גרויסען אויסוואל פון די לייטעסט סטיילס און דעזיינס פוירניטשור. עס איז ערשט אנגעקומען א גרויסער שיפמענט פון די לייטעסט סטיילס אמעריקען פוירניטשור

מר. קארל גערצביין
מענעדזשער

ביי אונז קריגט איהר די שענסטע און לייטעסט דעזיינס

טשעסטערפילד סעטס,

איהר וועט זיך פילען ווי א מלך זיצענדיג אין א פאבליקס ספעשעל אימפארטעד טשעסטערפילד, צוגעפאסט פאר א אידישען געשמאק, גרויסער אויסוואל.

גאראנטירטע מאטפרואוף טשעסטערפיעלד, קלאב און ווינג טשעיר. די בעסטע מאטעריאל און גאראנטירטע ארבייט, געדעקט מיט ענגלישע מאהעיר. אויך א ליווינג רום סעט, א וואנט טישעל, דזשוניאר לעמפ סטענד, מיט א סילקענער שעיד, ברידזש לעמפ סטענד, פוס בענקעל און בוק ענדס.

רעגולאר $215.00 סייל פרייז $134.50

דיינינג רום סעטס

דאס שענסטע וואס איהר האט געזען ביז איצט. איהר קאנט זיי זעהן אין אונזערע סטארס. פרייזען פון

אויך בעד רום סעטס, קיטשען סעטס, אייז באקסעס, לאמפען, אוילקלאט און אלעס אין פוירניטשור באקומט איהר ביי אונז. קויפענדיג ביי אונז וועט איהר זיין צופרידען.

קעש אויב איהר האט — קרעדיט אויב איהר פארלאנגט.

Publix Furniture Stores LIMITED

"The Store of Smiles, Service and Satisfaction"

531 קאלעדזש סטריט,

טעלעפאן טריניטי 7630

835 דענפארט סטריט | 359 יאנג סטריט

די סטריט קאר סטאפט אין פראנט פון אונזער הויז. | אלע סטארס זענען אפען אין אווענט

קלאסיק קלינזער

אונטער דער השגחה פון טאראנטער רבנים צו נוצען אין אידישע הייזער

כשר לפסח | כשר לפסח

1- ס'רייניגט ס'שייערט

2- ס'מאכט זיס און זויבער

פאר יעדער הויז־רייניגונגס ארבייט

ווי ליכט עס איז צו האלטען אייער קיטשען שיינענדיג און אייער באד־רום זויבער, מיט קלאסיק קלינזער, דער דאבל־עקשאן קלינזער.

אזוי פיעל זאכען קענען געהאלטען ווערען שיינענדיג און זויבער מיט קלאסיק קלינזער. שמוץ, און בלאטע, קענען ניט ביישטעהן די ריינינגס קראפט פון קלאסיק קלינזער.

פרעגט אייער סטארקיפער פאר קלאסיק קלינזער.

דאבל עקשאן — סינגעל קאסט